

# Kindergeburtstag 'An der Schwemm'



Bald ist dein Geburtstag? Du weißt nicht wie und wo du feiern sollst? Dann komm zu uns ins Schwimmbad, wo dich Spiel und Spaß mit einem super Team erwartet.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ortschaft: \_\_\_\_\_ Telefon / Handy: \_\_\_\_\_

Alter des Geburtstagskindes: \_\_\_\_\_

Anzahl Erwachsene: \_\_\_\_\_ Anzahl Kinder: \_\_\_\_\_ **(max. 15 Kinder)**

Alter der Kinder: \_\_\_\_\_ **(Mindestalter zur Teilnahme an der Animation: 6 Jahre)**

Wann: \_\_\_\_\_ von \_\_\_\_\_ Uhr bis \_\_\_\_\_ Uhr

Angebot Nr.: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Das Geburtstagskind und 1 Erwachsener haben freien Eintritt, deine anderen Gäste zahlen für die 3 Stündige Geburtstagsfeier einen Eintrittspreis von:

3 € für jedes Kind  
5 € für jeden Erwachsenen

### Angebot 1: 33 €

- ♣ Geburtstagsdekoration der Tische
- ♣ Möglichkeit ein Erinnerungsfoto zu machen
- ♣ **Max. 15 Kinder**

### Angebot 2: 55 €

- ♣ Geburtstagsdekoration der Tische
- ♣ 45 Minuten Animation
- ♣ Möglichkeit ein Erinnerungsfoto zu machen
- ♣ **Max. 15 Kinder (ab 6 Jahre)**

### Angebot 3: 70 €

- ♣ Geburtstagsdekoration der Tische
- ♣ 45 Minuten Animation
- ♣ Möglichkeit ein Erinnerungsfoto zu machen
- ♣ Überraschungsgeschenk
- ♣ **max. 15 Kinder (ab 6 Jahre)**



Während der Geburtstagsfeier stehen Snacks und Getränke an der Poolbar gegen Bezahlung zur Verfügung.

## Wann kannst du feiern?

### Während den Schulzeiten

Samstag:	14:00-17:00	16:00-19:00	<b>Beginn der Animation:</b> 14:15-15:00	16:15-17:00
----------	-------------	-------------	---------------------------------------------	-------------

### Während den Schulferien

Montag – Freitag	16:00-19:00		<b>Beginn der Animation:</b> 16:15-17:00	
Samstag:	14:00-17:00	16:00-19:00	14:15-15:00	16:15-17:00

### Dauer der Feier: 3 Stunden

Centre de Natation An der Schwemm  
10, rue J.H Polk L-3275 Bettembourg  
Tél:26 52 95-1 E-Mail: ca@schwemm.lu

# Fête d'anniversaire 'An der Schwemm'



C'est bientôt ton anniversaire? Mais quoi faire? Alors viens nous rendre visite au Centre de Natation , ou tu trouveras pleins de jeux et beaucoup d'amusement avec une équipe très dynamique.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Localité: \_\_\_\_\_ Téléphone/ GSM: \_\_\_\_\_

Âge de l'enfant hôte: \_\_\_\_\_

Nombre d'adultes: \_\_\_\_\_ Nombre d'enfants: \_\_\_\_\_ (max. 15 enfants)

Âge des enfants: \_\_\_\_\_ (âge minimum requis pour l'animation: 6 ans)

Quand \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ heures à \_\_\_\_\_ heures

Offre: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

L'enfant hôte et un adulte ont une entrée gratuite, tes autres invités payent pour ta fête d'anniversaire de 3 heures un prix de:  
3€ pour chaque enfant  
5 € pour chaque adulte

### Offre 1: 33 €

- ♣ décoration de table
- ♣ possibilité de faire une photo souvenir de ton anniversaire
- ♣ **max. 15 enfants**

### Offre 2: 55 €

- ♣ décoration de table
- ♣ 45 minutes d'animation
- ♣ possibilité de faire une photo souvenir de ton anniversaire
- ♣ **max. 15 enfants ( à partir de 6 ans)**

### Offre 3 : 70 €

- ♣ décoration de table
- ♣ 45 minutes d'animation
- ♣ possibilité de faire une photo souvenir de ton anniversaire
- ♣ cadeau surprise



Pendant ta fête d'anniversaire, des snacks et des boissons pourront être consommés contre paiement auprès de notre bar-piscine.

### Quand peux tu fêter?

#### Pendant les jours de classes

Samedi: 14:00-17:00 16:00-19:00

#### Début des animations:

14:15-15:00 16:15-17:00

#### Pendant les vacances scolaires

Lundi—Vendredi 16:00-19:00

Samedi: 14:00-17:00 16:00-19:00

#### Début des animations:

16:15-17:00

14:15-15:00 16:15-17:00

#### Durée de la fête d'anniversaire max. 3 heures

Centre de Natation An der Schwemm  
10, rue J.H Polk L-3275 Bettembourg  
Tél:26 52 95-1 E-Mail: ca@schwemm.lu